

sacrum codicem, siquidem pagina ei una temporis vetustate deerat, omnibus numeris absolutum reddidit. Regnante serenissimo Hetriæ duce Francisco Mediceo.

427-28 թերթերուն վրայ երկու վերշնական ծանօթութիւններ կան, առաջինը կ'ըսէ թէ գործը վերջացաւ ի փառա Քրիստով 6 նոյ. 1353 և ի թուրին Հայոց 802. երկրորդը կ'ըսէ թէ գրուեցաւ Գրիգ. արքեպիսկոպոսն՝ իննովկենտիոս Զ. Պապին ժամանակ Բիզայի մէջ, և թարգմանուեցաւ եղ. Պոնտիոսէ ի կարգէ կրուսեր եղարց՝ որ շատ հմուտ էր հայ լեզուին և գրականութեան:

Օրացոյցը (Diurnum) լատինէ հայերէն թարգմանեց ի գործածութիւն Քար. Եղբարց. սկիզբը կայ տօնացոյցը: Տեղեկութիւն չկայ թարգմանովին և օրինակողին վրայ: Այս ալ ընծայ է եղ. Մատաթիայի: ԺԴ կամ ԺԵ դարու զրչագիր մ'է, թղթեայ 279 թերթերով: — ԺԴ դարու ձեռագիր՝ ուրիշ Օրացոյց մը կը պահուի Բաւիոյ Համալսարանին Արք. Գրաստան մէջ. թ. 346. Կաֆայէն հեկած կը թուփ Վըան մի ցանի տեղեկութիւններ առունը արդէն վերը՝ կաֆայի թագու թիւ թիւ վրայ խօսելով:

Սադմուարանին սկիզբը կայ եղ. Օգոստ. Բացինցի ուղերութիւնը՝ որ 1-49 թերթերը կը զրաւէ: Գրչազգին մասին խօսեցանց վերը եղ. Օգոստինոսի վրայ խօսած առեննիս:

### Ամիսոց Հ. Գ. ՈՍԿԵԼԻՆ

Մոնակոյէն կը հաղորդուի որ վախճաներ է 78 տարեկան հասակին մէջ Աւիլեամ Գուերատ Ֆուն Ռեկոնիկէն՝ պարագայրերուն հոչակառ հեղինակը: (Մե. 1845 ի Լենոքի. գիտը կատարեց 1895թ.):

Հ. Գ. ՈՍԿԵԼԻՆ

## ՀԱՅ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԶԵՐԱԳԻՐՔ Ս. ՂԱԶԱՐՈՒ ՎԱՆԶԻՆ

(Շար. տես թագմ. էջ 7)

Գագիկ թագաւորին անունը կրող այս թժկարանը հազիւ աւարտած՝ անմիջաւացն իւսի կը սկսի Միհիթար Հերացիի Զերմանց Միհիթարութիւնը կիսատ, որ Ժ. Պ. Կ. Պալւիով կը սկսի ու կը վերջանայ Լ. Պ. Գլուխով և կը զրաւէ ձեռագրին 143րդ – 229րդ էջիրը:

Հարկ չեմ համարիր առանձինն խօսիլ այս գործին վրայ, որու մասին մէկէ աւելի անգամներ հրատարակած եմ ուսումնամիրութիւններ. այլ կը բաւականանամ միայն ըսելով, թէ այս կիսատ գրութիւնը՝ թերևս օր մը ծառայէ ծառելու Միհիթար Հերացիի արդէն լոյս տեսած « Զերմանց Միհիթարութիւն »ին մէջը գտնուած կարգ մը սիալները:

Լ. Պ. Գլուխին վախճանը զրուած է Հ. Ղ. Ալշանի Միհանեին մէջ լուսանկարուած Սիշատակարաններուն երկրորդը՝ որ է.

« Որ բարձեր զցաւս հոգուց և մարմեց « հաւատացերոց բոց Քրիստոս Աստուած « թժկէա գնուցոյ և զմարմենյ հիշանելութիւն « ծառափ բոյ Հերմոյ տեսան կամկեսոյ՝ « ստոցդի թժկարակիս՝ և պահեա զիա « իւրովք ամենեցումք՝ անփորք, կրկին « կենանութեամբք, կենանութեամբք « մետք՝ զերկարանչիւրն լուս բումդ հաւ « այլից կասամարկրվ, զի մնալով Եղիար՝ « յարհենեալ նախապետեն արհնամասանց « բռնեան անփոփունելի ունելով իւրայօք լուս « արքամու ի փառ բո ընդ հար և սուրբ « հոգոյն արհնեալ յախտեալ »:

\*

Ձեռագրին 230րդ էջին վրայ կը սկսի անոր երրորդ բաժինը, որ 81 զլուխներու բաժնուած աշխատութիւն մ'է՝ բաւական ընդարձակ և կարևոր:

Յայտնի չէ թէ որո՞ւ գործ է այս, բայց շատ հաւանական է ընդունիլ՝ որ անկասկած Միթթար Հերացի բժշկապետին մէկ ուրիշ աշխատութիւնն է այս, վասն զի ինչպէս կ'աւանդուի՝ Շնորհալի Ներսէս Հայրապետին մտերիմ, և կիլիկեան աշխարհի գրականութեան արծաթի դարուն փառքերէն եղող այս մեծիմասս բժիշկը՝ բաց ի Զերմանց Միթթարութիւնն գրած էր նաև ուրիշ երկեր, որոս կը յիշատակեն Ամիրութիւնի վաթ, Ասար և ուրիշ բժիշկներ:

Այս աշխատութիւնը՝ զոր հետազայ դարերու մեր բժշկարաններուն մայր Կարելի է համարել՝ ունի սկիզբը նախ իւր պարունակած նիւթերուն լիակատար մէկ ցուցակը, և կ'արժէ՝ որ ամբողջովին ներկայացնեմ զայն, կերպով մը ուրիշ բժշկարաններու բազմատութիւնը դիւրացնելու համար:

### Ահաւասիկ այն.

Ա. Վասն ամենայն ցեղ զիխացաւորեան որ յինի ի կիսեն մարդկան: — Բ. Վասն շրկակի, որ զիխոյն կէս ցախի: — Գ. Վասն որ խելք անցնի և նուազի, և այցն մուր անցնի. — Դ. Վասն որ մաղասակար յինի մարդ: — Ե. Վասն Մանախոյայի, որ հանդիպի մարդոյ: — Զ. Վասն ամենայն ցեղ Աշացաւորեան: — Է. Վասն ամենայն ցեղ Առաջնացաւորեան: — Ը. Վասն որ ի բերանն խաղլարս կէն կամ ցեղ ընկելի որ է գէշ ցամ, կամ հոս ցա: — Թ. Վասն որ լեզուն բուրանյա մարդոյ՝ յինչ իրաց որ յինի: — Փ. Վասն ամենայն ցեղ ֆուզացաւորեան: — ԺԱ. Վասն ամենայն ցեղ Ականչացաւորեան: — ԺԲ. Վասն ամենայն ցեղ Կրացաւորեան: — ԺԳ. Վասն ամենայն ցեղ Շառայի: — ԺԴ. Վասն ամենայն ցեղ Ներայի և Հապի: — ԺԵ. Վասն ամենայն ցեղ Ստամբուլացաւորեան: — ԺԶ. Վասն ամենայն ցեղ Սրբացաւորեան:

ԺԷ. Վասն ամենայն ցեղ Լերդացաւորեան: — ԺԸ. Վասն ամենայն ցեղ Թուրացաւորեան: — ԺԹ. Վասն ամենայն ցեղ Փայծականացաւորեան: — ԽԱ. Վասն Գանձակացաի, Մամացի և Քարի: — ԽԲ. Վասն ամենայն ցեղ փորացաւորեան և եղաց: — ԽԳ. Վասն որ կերակուրե ողջ և անձն ի վայր անցնեի և երդաց: — ԽԴ. Վասն ամենայն Պատրուցնյոյ: — ԽԵ. Վասն կողեջի, և ամենայն ցեղ հովհաննոյ՝ որ է հովմ դիզ: — ԽԶ. Վասն ամենայն ցեղ սեղան և որոյ հստու տեղն ցախի: — ԽԸ. Վասն Բրուկի և սրուկի: — ԽԸ. Վասն Մըրայ՝ Որ հիւանդն փաղադի և ոյինչ իմանայ: — ԽԹ. Վասն Խափակուեի՝ Որ յսենքրծակի ուժն զնայ: — Լ. Վասն Արախանի՝ Որ հանդիպի մարդոյ: — ԼԱ. Վասն որ մարդոյն կողմն զնա, որ է ֆերճ: — ԼԲ. Վասն Սըսկայ՝ Որ դիպի մարդոյ՝ Որ է զմաստի: — ԼԳ. Վասն որ երեսոց զոյնն աւիրի և սպիտկուցն դեղնի և ամենայն անձնն: — ԼԴ. Վասն որ մարդոյ Ործիս գա, և զինչ ոտք ի վեր քերք: — ԼԵ. Վասն որ մարդ քրունած չուր խուն և անոնի իր: — ԼԶ. Վասն Վերաբերութեան՝ որ զմազան սրբ: — ԼԸ. Վասն որ զմազն կոսկ և զնենքտալն դաղբեցն: — ԼԸ. Վասն որ զերն քաշլին և որ ի զարկոց կամ յայլ պատճառ կարձնա չիլի: — ԼԹ. Վասն Նըլրիսի որ դիպի մարդոյ՝ և որոյ ոտք ցախի: — Խ. Վասն որ կոտան մարդ՝ Որոյ անդամացաւորին դիպի: — ԽԱ. Վասն Օրի՝ որ յինի ի փոք և յօդն և քամու ի սամառին և կամ քամակն ցախի: — ԽԲ. Վասն որ ի ցատքն նուազի՝ և զոյի յկարէ տալ և առնուլ: — ԽԳ. Վասն արքանութեան րէ հանդիպի Հիւանդին: — ԽԴ. Վասն որ կուկ բարի Մարդոյն: — ԽԵ. Վասն որ ընդ բերանն և ընդ բիրին

քա և շ'արցելի: — ԽԶ. Վասն որ զայրենոտ երեսք սրբէ: — ԽԵ. Վասն որ երակն ուսենայ մարդոյ: — ԽԸ. Վասն որ զիսոյն և մարդացն մազէ ի վայր գայ: — ԽԹ. Վասն ի զային մազ բուզնել և զնաւ թեփիկ զիսոյն և րե հերե ձօյի: — ԽՎ. Վասն որ ձուքն ուսենա մարդոյն: — ԽԱ. Վասն ամենայ ցեղ Հատմէի: որ լինի ի մարդ: — ԽԲ. Վասն Ակրմակարի թէ հանդիպի Մարդոյ: — ԽԳ. Վասն որ զայրկան բնուրիսն զօրացնէ և յորմէ որդենուրիմ լինի: — ԽԴ. Վասն ձիմոյ բուրի և տափակի: որ առ մարդ լինի: — ԽԵ. Վասն որոյ ամենն և տաւուրսն հովանաւ: — ԽԶ. Վասն ամենայ ցեղ սպեղանեաց՝ կարծէն խոզից՝ բամո՛ կունչի և որ նսոն տեղն ըրի: — ԽԷ. Վասն ամենայ ցեղ զարկոց՝ րիի՛ բորմբի՛ ենախ և վասն ամենայ ցեղ խոցերոյ: — ԽԸ. Վասն որ զարդեցանն զամենայ ցեղ զարկոց: — ԽԹ. Վասն որ զմարդ Դերսն նետով հարուն: — Կ. Վասն որ ի կրակէ այրի մարդ՝ յոր և լինի տեղի: — ԿԱ. Վասն ամենայ ցեղ երենիոյ և խոցերոյ: — ԿԲ. Վասն բաժապարի որ լինի ի զորինն և վասն կոծծի: — ԿԳ. Վասն որ ձեռքն պայրէ, և վասն որ բղեցունքն կատ լինի: — ԿԴ. Վասն ամենայ ցեղ բորի և բոյրի: — ԿԵ. Վասն Մորաբորի որ է Մապասն: — ԿԶ. Վասն այտոյ լիզելի՛ թէ ձեռքն դրա կամ գրուն: — ԿԸ. Վասն կնոջ որ է կարդի չ' լինի: — Հ. Վասն մանաւայ կանանց: — ՀՎ. Վասն տեսառեն կանանց և որ ի կարդի ոչ լինի: — ՀԱ. Վասն կնոջ որ որովայնն բափի՛ և որովէ պայրէ, և վասն մարդացն մայրի շարժի: — ՀԲ. Վասն կնոջ՝ որ լինաւ, և զամուշն ձենդական առնել: — ՀԳ. Վասն որ շոյտ տաձնանել՝ և զմենեալ մանուկ յորվայնն երա-

նել: — ՀԴ. Վասն ծղամի սենեան և վասն ամենայ ցատոց որ դիպի տպայի: — ՀԵ. Վասն բահակի՛ որ է պիսակի: — ՀԶ. Վասն մարդոյ որ ուստատրի: — ՀԸ. Վասն որ կատարած չուն խածան և կամ այլ գազան: — ՀԳ. Վասն մարդայոտ հանելոյ: — ՀԹ. Վասն փենունա հանելոյ: — ՀԱ. Վասն Մարտոսն դերոյ: — ՀԱ. Վասն փորցավորեն որ լինի ի մարդ: — ՀԲ. Վասն ելրեցի որ ելնէ ի մարդ ու կենա և ուսովի: — ՀԳ. Վասն պեղծ ելրետի: — ՀԴ. Վասն Գողարգելի: — ՀԵ. Վասն որ ի մայձն և յարենն հիւանդան հայուսնաշն: — ՀԶ. Վասն եշանաց աւազ շարաս եփիրոյ: — ՀԸ. Վասն վարդաւուն: — ՀԸ. Վասն հերբոյնի: — ՀԹ. Վասն մարտակարի: — ՀԱ. Վասն եղայի: — ՀԱ. Վասն եռսխայի ույից դեղերոյ:

Խնչպէս սոյն ցուցակէն կ'երելի՛ Հեղինակը մեր մարմնին բոլոր գործարաններուն գրեթէ ամրող ախտաբանութիւնը կը գրէ՛ բայց ախտերու նկարագրութիւններուն աւելի՛ հիւանդութիւններու զարմաններն է որ մանրամասն և բազմադիմի կը պատմէ այս գործին մէջ:

Արագ ակնարկով մը կը տեսնենք որ նախ Գլխի հիւանդութիւններէն կը սկսի: Գլխացաւութեան տեսակներէն կը ճառէ երկարօրէն և կը յանձնարարէ առանձինն զեղեր, որոնց զիկաւորն է՝ արքան առնելը ծոծրակէն, և նաև տեսակ տեսակ բոյսերու ըմպելիներ:

Կը խօսի կարգաւ կիսազիւցատի (շուկակ), ուշաթափութեան, մաղամակաթի՛ որ է լերդի բորբոքումը, և մերամաղութեան (մանախուլա) վրայ, և կ'անցնի՛ աշքի, ատամեերու, բերնի վերքերու (խաղվարտ կամ խաղաւարտ), լեզուաթուլութեան, փողի, ականջի ցաւերը թուելու:

Գլուխէն կ'ինայ կուրծքը և կը յիշէ Շաւսան՝ այսինքն բոքարորբ (pneumonitis) և բոքախասարորբ (pleurésie), զորս

իրար հետ կը խառնէ, և նաև հաքրուին ու հազը:

Ստամորսի, լերզի, թոքերու, և փայծաղի և երկվածներու հիւանդութիւններուն առանձին զլուկներ կը նուիրէ և մանաւորապէս ալ միզային անցքերու՝ գանձակացաւ, կամ միզագրափ, մամացի, բարի և փորի տեսակ տեսակ ցաւերու:

Ասոնցմէշ յանոյ կը յիշէ՝ սունկ (Hemimorphae), կոյլիչ կամ խոլիճնձ, որ է միջացաւը (Lumbago), բրսէմ և սրսէմ (այսինքն զողերերոց ջերմը), սրթա (ուշացափութիւն), խափական (անտօժութիւն) և արախան (ուշակորուսութիւն), փէլճ (կիսալուծութիւն) հիւանդութիւններն ու անոնց բազմազիմ զեղերն ու դարմանները:

Հետզհետէ հնակելով ցանկին՝ կը տեսնենք թէ այսօրուայ ու բժշկարանութեան իրրեա ախտանիշ ընդունած խել մը ցաւազին վիճակներ՝ ախտի տեղ առնուած են ձեռապին մէջ և առանձին զլուկներով որակուած, որպէս՝ ործալ, բրտնիլ, վերաբերութիւն (փախում) առնել, հեծկլտալ:

Գլմի, երեսի և մարմին մորթային հիւանդութիւններն ալ չի մոռնար, և քանի մը զլուկ ալ կը նուիրէ ծննդաբերութեան, դժուարածնութեան, անծնութեան կամ ամլութեան դարմանումին և նաև երախաններու սնունդին:

Վէրցերու տեսակները, կանացի հիւանդութիւնները, յօդերու հիւանդութիւններն ալ կը դարմանէ առանձին պրակներով և կը յիշէ Պիխակը (ծաղկկ) և վարդցաւը (հարսանիթ?), որոնց՝ զիտենք թէ չին տանեններն ալ վաղածանօթ էին:

Զեռազրիս համար աւելի բուռեն մասսաց չեմ ուզեր ընել, ինչ որ շատ կընայ երկարել մեր զրութիւնը, ոչ ալ թուել մի առ մի անոր յանձնարարած բուսադեղերը, որոնց վրայ կերտած է ողրացեալ Հ. Ալիշան իւր հոյակապ ՀԱՅՔՈՒԽԱԿ:

\*

Հայ բժշկական զրուածներու անդրանիկ և նախընծայ նմոյշներն են Ա. Ղազարու ձեռազին այս պարունակածները.

ասոնցմէշ ընդորինակութիւններ կան իրուսաղէմի և վկիչնայի վանքերուն մէջ ալ, բայց ներկայս անոնց լիակատար ու աւելի հին օրինակն է:

Թյոյժ ցաւալի է որ ջեռագիրս ընդորինակութիւնն է, և շատ գէշ ու սիւալ կիրառվ կատարուած ընդորինակութիւն մը. բայց ներելի է այս, նկատի ունենալով՝ թէ գրիչը ՎԱՐԴ ՄՏՏԻՇՑԻՆ իւր անունին քով կը զրէ «ԾԵՐՈՒԽԻ» ածականը:

Ասի չ'արգիլեր մեզ սակայն երախտապարտ զգացումներով մեծայարդ ընծայելու յիշատակը այդ պատկառելի ԾԵՐՈՒԽԻՆԻԻՆ, որու անխնանջ յարատենութեանը պիտի պարտինց միշտ Հայ բժշկական պատմութեան թաքուն մացած խիստ կարեոր մէկ էլլը:

Մինչև այն օրը որ յայտնուի իսկական նախօրինակը այս ձեռագրին՝ առ այժմ վարդ Մրափշցիի զրիչն է որ մեզ կ'ուսուցանէ, թէ 10-11րդ դարու մէջ Արաբերէնչ Հայ բժշկական զործ մը թարգմանուած է, և թէ՝ ունինք ահա Միթթար Հերացիի Ախտադարմանաբանութեան կարեոր մէկ երկը, զոր ցարդ անունովը միայն լսած էինք:

Վարդ Մրափշցիի ընդորինակած այս երրորդ զործը՝ որ զրուած է կից Զերմանց Միթթարութեան՝ չի կրնար ո՛չ որի պատկանի՝ բայց եթէ անմահանուն Հերացի բժշկապետին:

Բժշկարանս կ'աւարտի հասորին ՅԶԶԾՐԴ էջին վրայ և հոն կը կարգանց դարձեալ Սիստանին մէջ լուսանկարուած Յիշատակարաններուն Երրորդը, զոր Վարդ Մրափշցիի ծերունի զրիչը հատիկ հատիկ զիրերով կ'արձանազրէ, իրբեւ վերջին կնիք ընդորինակութեան:

Հինգ տողէ կը բաղկանայ այդ թիշատակարանը, և է.

« Զատացող բժշկարանին գլեծ ու աստիօս « և բազուրազն և բարեհամբաւ զայրէ « Պիր Հերուս տէր կոսիկոսյ և զիրսն « ամենայն զիմանշերն և զմանցուցեալս յի « շաշիք ողորմութեանն Աստուծոյ արծա « հանալ, և որպէս յիշերէ և ձեզ շնորհեաւ

« ցի: Դրեցա ի բու. ԶԵԿ, ի բազր՝ «Անքան՝ և և ի հայր՝ զրիգորի» :

ՄՌՀԱՓ փափաքելի է որ Հայ ՄԵԿԵՆ մը ծնէր յանկարծ և կութքէմպէրկի անմահ ձեռքերուն յանձնէր այս թանկարժէք թժշկարանը, որը՝ կը կրկնեմ, հետազայ դարերու Հայ թժշկարաններու մայր ու առաջնորդ եղած է. և այսօր 10—11րդ և 18րդ դարերու Հայ թժշկարան պատմութեան խօսուն անդրին է:

(Ժարութակելի)

ՏօԹ. ՎԱՐԱՄ Ց. ԹՈՐՉՈՄՆԱՆ

ՎԵԼԵՏԻԿ — Ա. ՂԱԳԱՐ  
12 Գևիտամբեր 1922

## ՀՆԱԽՕՍՊՈԿԱՆ

### ԿՈՒՍԱՍԱՆՔ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

○○○

(Ժար. տես բազմ. 1923 էջ 12)

4. — Ե դարէն յետոյ այլ ևս չենք զբաներ՝ աւելի քան չորս հարիւր տարի՝ կուսանոցաց հետքը Հայաստանի մէջ: Արարական տիրապետութեան ներքեւ անկարելի էր արդէն կուսաստաններ պահել՝ առանց ենթարկելու զանոնց հեթանոսաց յարձակման վտանգին: Ուստի կրնանք ապահով լինել՝ թէ չկային անոնց մինչեւ թագրատուննեաց թագաւորութեան երեսում: Զայս կը հաստատէ և այն պարագայն՝ որ երբեմ կը հանդիպինք հաւատաւորաց, որ վանցէ գործ կը բնակին:

Այսպէս կայ Աղուանից իշխանադամներ՝ Շահնաղիստոյ դէպքը, Է դարէն, որ մինչ զեռ հայ իշխանի մը հարմանութեան կերթար, Տաթեոյ մօտերը յարձակում կը կրէ պարսիկ դարանակալինք. և անոնց չմատուելու համար՝ Աստուծոյ Կ'ապաւինի, և ձիով հանդերձ կը նետուի ձորի մը մէջ՝

Շնէր կոչուած, ուր հրաշիւր անմաս կը մայ: Ցիսնելով վայրը բնակութեան յարմար, ի նշան շնորհակալութեան առ Աստուծուած՝ կը հրաժարի ամուսնութեան զագափարէն, և «նուիրեցի զանձն իմ Քրիստոսի, կը զբէ ինքն իսկ, և ուստիցի այլ ոչ ելանել աստի մինչև ցվախնանն իմ»: Հոն կը շինէ «մատու մի և խցիկ մի», և ինք զինքը կը յանձնէ Արինեաց եպիսկոպոսին առաջնորդութեան: Օրիորդն աւելի քան մը չի յաւելուր, մինչդեռ Սիւնեաց պատմիչը կ'ուզէ՝ որ «այլ ևս կուսանս» հաւաքած լինի իւր բով, և երեսուն տարի հոն բնակած մինչև մահ<sup>1</sup>: Բայց մեց իրաւոնց ունինք կասկածելու իւր ճգնարանին ի վանս փոխարկման, որ յիշուած լինելու էր անոր կտակին մէջ:

Ուրիշ օրինակ մ'է աւանդութիւնը Ստեփանոս Սիւնեցւոյ ըրոջ՝ Սահակիխոսոյ, ապրած Ը գարուն, որ «ի մանկութեանէ ստացեալ զվարս կուսութեան», կը բնակի Գառնոյ ձորագին մէջ «յայրի միոջ»: Եթէ կուսանցներ լինէին, անշուշու անոնց մէջ պիտի բնակէր: Բայց իւր միակեցութեան մէջ ալ կը պահէ վանական կարգերը, և մասնաւորապէս փակարանի դրութիւնը և Որովհեակ լաւ երածշտագէտ մ'է, զրող և ուսուցիչ հոգեւոր երգոց, կը դասախոսէ «ի ներքոյ վարագուրի նստեալ»<sup>2</sup>, որպէս զի չտեսնուի միւս սեփ աշակերտներէն:

Ուշագրաւ է և այն՝ որ մինչդեռ Դունայ թ ծողովը 527ին<sup>3</sup> և Փարտաւայ թ-ը 768ին<sup>4</sup> կանոններ կը սահմաննեն վանականաց համար, կուսանց մասին չեն խօսիր բնաւ, որովհետեւ կուսանցներ չկային, ինչպէս ստիպուած ենց հետեւնելու:

5. — Բազրատունեաց հաւատոց ու սուրբն պաշտպանութեան ներքեւ վերստին կը սկսին նշամարուիլ կուսանոցաց՝ շատ ցանցապարար՝ և կամ հաւատաւորաց հետքարը հայ հողին վրայ: Ստեփանոս Ասու-

1. Ստ. Օրբել. Առակ. 1861, էջ 119—21. — 2. Նոյն. 101. — 3. Կանոնց լրտէ. — 4. Կանոն ժե.